

Anales du Sénat : 19 juillet 2012 ».  
 au lieu de :  
 « Note  
 (1) Session 2011-2012  
 Chambre des représentants  
 Documents. – 2323.  
 Sénat  
 Document. - n° 5-1762 ».

Handelingen van de Senaat : 19 juli 2012 »  
 in plaats van :  
 « Nota  
 (1) Zitting 2011-2012  
 Kamer van volksvertegenwoordigers  
 Stukken. – 2323.  
 Senaat  
 Stuk. - n° 5-1762 ».

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00255]

**3 AOUT 2012. — Loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile et la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile. — Erratum**

Au *Moniteur belge* n° 288 du 13 septembre 2012, à la page 57307, la note jointe à la loi précitée est corrigée comme suit :

a) dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire « Aanvullend verslag namens de commissie, nr. 53-2216/6 » en lieu et place de « Aanvullend verslag namens de commissie, nr. 53-2216/6 »;

b) dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire « overgezonden aan de Senaat, nr. 53-2216/8 » en lieu et place de « onverzonden aan de Senaat, nr. 53-2216/8 »;

c) la partie « Chambre des représentants » est complétée par la mention « Compte rendu intégral : 28 juin 2012 ».

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00255]

**3 AUGUSTUS 2012. — Wet tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid en de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 288 van 13 september 2012, op pagina 57307, wordt de nota die bij voornoemde wet gevoegd is, gecorrigeerd als volgt :

a) in de Nederlandstalige tekst moet « Aanvullend verslag namens de commissie, nr. 53-2216/6 » gelezen worden in plaats van « Aanvullend verslag namens de commissie, nr. 53-2216/6 »;

b) in de Nederlandstalige tekst moet « overgezonden aan de Senaat, nr. 53-2216/8 » gelezen worden in plaats van « onverzonden aan de Senaat, nr. 53-2216/8 »;

c) het deel « Kamer van volksvertegenwoordigers » wordt aangevuld met de vermelding « Integraal verslag : 28 juni 2012 ».

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00259]

**5 MARS 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 2012 fixant les redevances à percevoir visées à l'article 20 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, l'article 20, § 1;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 2012 fixant les redevances à percevoir visées à l'article 20 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 octobre 2012;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 décembre 2012;

Vu l'avis 52.774/2 du Conseil d'Etat, donné le 4 février 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 4 de l'arrêté royal du 27 décembre 2012 fixant les redevances à percevoir visées à l'article 20 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière les mots '0,5 euro' sont remplacés par les mots '50 euros'.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 mars 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,  
 Mme J. MILQUET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00259]

**5 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 2012 tot vaststelling van de retributies bedoeld in artikel 20 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, artikel 20, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 2012 tot vaststelling van de retributies bedoeld in artikel 20 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 oktober 2012;

Gelet op het advies van Onze Minister van Begroting, gegeven op 20 december 2012;

Gelet op het advies 52.774/2 van de Raad van State, gegeven op 4 februari 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 4 van het koninklijk besluit van 27 december 2012 tot vaststelling van de retributies bedoeld in artikel 20 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid worden de woorden '0,5 euro' vervangen door de woorden '50 euro'.

**Art. 2.** Onze minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 maart 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
 Mevr. J. MILQUET